

ARKDAN

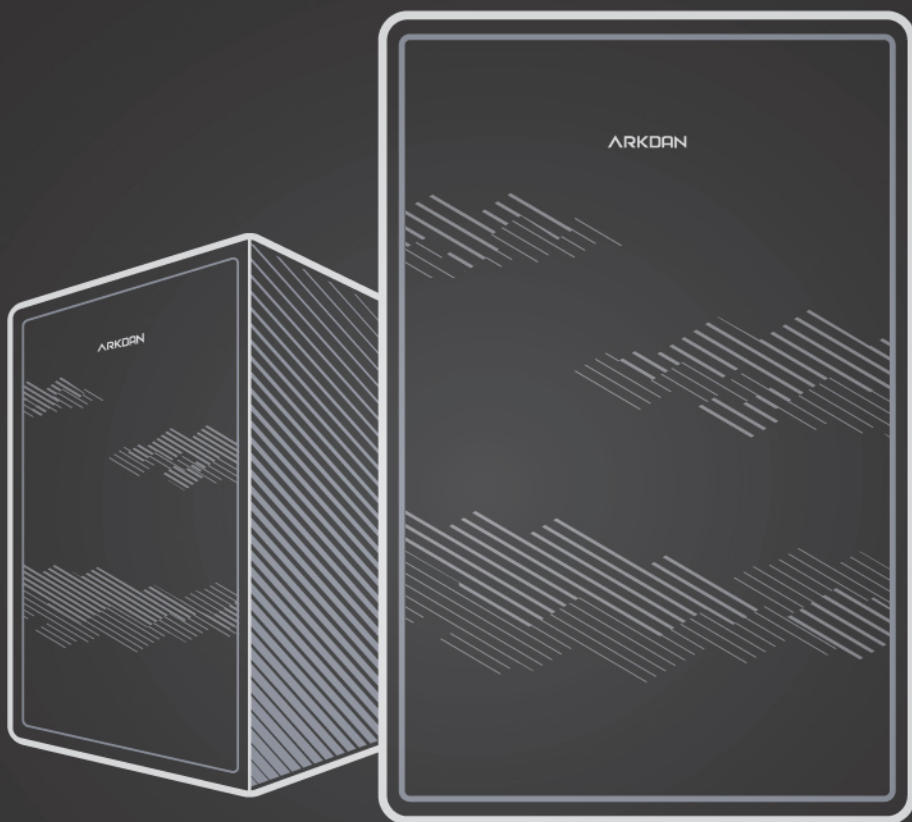
家庭用

# 風的雕刻師 空氣清淨機。

MASTER Series

APK-MB22C(B)

APK-MB22C(K)



## 使用手冊 | User Manual

遠山藍

武侍黑

使用本產品前，請仔細閱讀本使用手冊。請妥善保管本手冊，以供日後參考。

請至 [www.sampo.com.tw](http://www.sampo.com.tw) 註冊您的產品，以獲得ARKDAN提供的完整服務支援。

(產品為示意圖)



# 目錄

	PAGE
<b>1 重要安全事項</b>	1-2
危險 警告 注意	
<b>2 您的空氣清淨機</b>	3-5
各部位名稱/附屬品	
<b>3 開始使用</b>	6
安裝濾網	
<b>4 使用空氣清淨機</b>	7-12
瞭解空氣品質顯示燈 操作面板 操作說明	
<b>5 清潔與保養</b>	13-14
機體的清潔 感知器的清潔 前置銀離子濾網 HEPA高效濾網 活性碳陶瓷球濾網	
<b>6 感知靈敏度設定</b>	15
<b>7 簡易故障排除</b>	16
一般檢查方法 緊急處理方法	
<b>8 產品規格</b>	17
<b>9 保固與服務</b>	17

# 1 重要安全事項

## 使用本機前，務必遵守以下安全規則

### 危險

此圖形符號是指「禁止」之意。

- 請勿讓水或其他液體，或是易燃清潔劑進入產品內，以避免電擊或火災。
- 當插頭、電源線或產品本身受損時，請勿使用本產品。
- 如果供應產品電力的電源插座插頭不良，產品插頭會發熱。請確定將產品插入接頭良好的插座。
- 當您於室內使用噴霧式驅蟲劑或在充滿油漬、燒香、香菸煙霧或其他化學煙霧時，請勿使用本產品。
- 請勿將此產品放置於日光直接照射或面對熱源的地方。
- 請勿在氣體用品、加熱裝置或壁爐附近使用本產品。
- 本產品無法清除一氧化碳 (CO) 或氫氣 (H<sub>2</sub>)。發生燃燒及危險化學物品意外時，本產品無法當作安全裝置使用。

### 警告

此標誌的意思是指“有造成死亡或重傷的可能”。

- 在連接本產品電源之前，請確認機體底部或後方所標示的電壓與本地的電源電壓是否相同。
- 本產品可供孩童、身體官能或心智能力退化者操作本產品，但需要有人在旁監督或適當指示如何安全使用，以及說明可能遭受的危險。請勿讓兒童把玩或乘坐本產品。若無人在旁監督，不得讓孩童清潔或維護產品。
- 請勿將產品放置於冷氣機下方，以免冷氣機滴水，造成產品發生水滴凝結的現象。
- 請勿將手指或任何物體放入出風口或進風口內，以免造成傷害。
- 使用完畢後或進行清潔前，請務必先拔除電源插頭。
- 清潔產品時，請勿使用去漬粉、揮發性酒精等用品。
- 請勿在溫差變化極大的室內使用本產品，因為室溫差距太大會造成產品內部凝結水珠。
- 請勿在極為潮濕或周遭溫度很高的環境下使用本產品，例如：浴室、廁所或廚房。

# 1 重要安全事項

## 使用本機前，務必遵守以下安全規則

### 危險

此圖形符號是指「禁止」之意。

- 請勿讓水或其他液體，或是易燃清潔劑進入產品內，以避免電擊或火災。
- 當插頭、電源線或產品本身受損時，請勿使用本產品。
- 如果供應產品電力的電源插座插頭不良，產品插頭會發熱。請確定將產品插入接頭良好的插座。
- 當您於室內使用噴霧式驅蟲劑或在充滿油漬、燒香、香菸煙霧或其他化學煙霧時，請勿使用本產品。
- 請勿將此產品放置於日光直接照射或面對熱源的地方。
- 請勿在氣體用品、加熱裝置或壁爐附近使用本產品。
- 本產品無法清除一氧化碳 (CO) 或氫氣 (H<sub>2</sub>)。發生燃燒及危險化學物品意外時，本產品無法當作安全裝置使用。

### 警告

此標誌的意思是指“有造成死亡或重傷的可能”。

- 在連接本產品電源之前，請確認機體底部或後方所標示的電壓與本地的電源電壓是否相同。
- 本產品可供孩童、身體官能或心智能力退化者操作本產品，但需要有人在旁監督或適當指示如何安全使用，以及說明可能遭受的危險。請勿讓兒童把玩或乘坐本產品。若無人在旁監督，不得讓孩童清潔或維護產品。
- 請勿將產品放置於冷氣機下方，以免冷氣機滴水，造成產品發生水滴凝結的現象。
- 請勿將手指或任何物體放入出風口或進風口內，以免造成傷害。
- 使用完畢後或進行清潔前，請務必先拔除電源插頭。
- 清潔產品時，請勿使用去漬粉、揮發性酒精等用品。
- 請勿在溫差變化極大的室內使用本產品，因為室溫差距太大會造成產品內部凝結水珠。
- 請勿在極為潮濕或周遭溫度很高的環境下使用本產品，例如：浴室、廁所或廚房。

## 注意

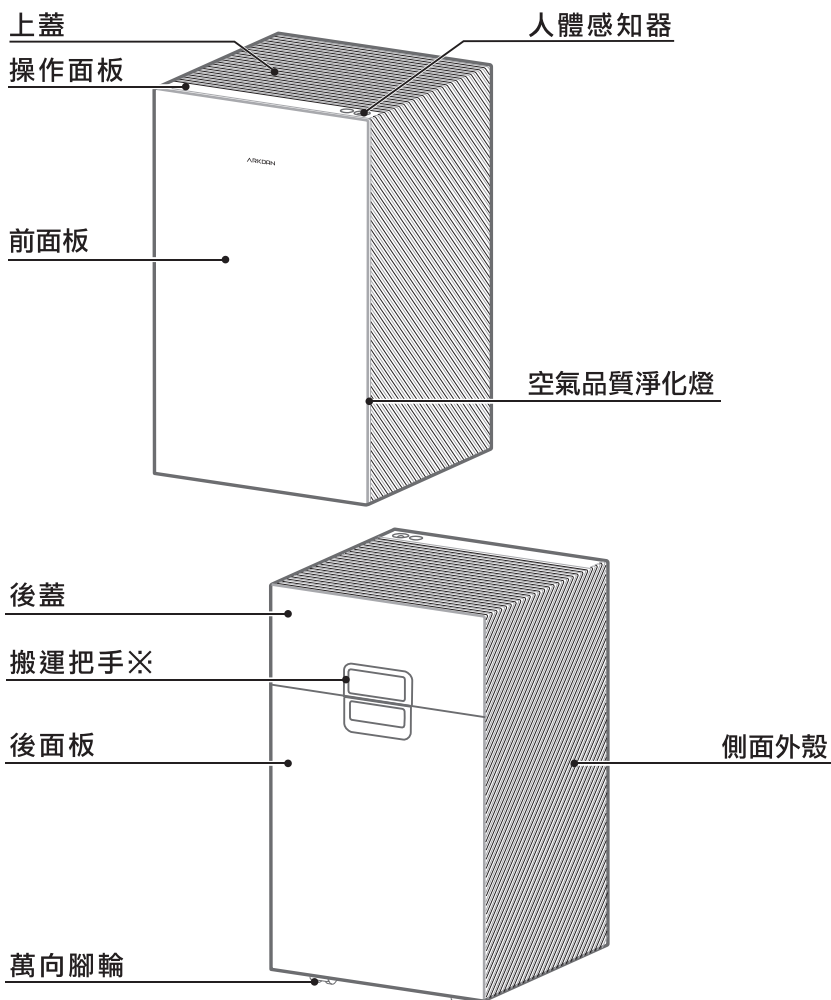
此標誌的意思是指“有造成負傷或商品周圍財產損害的可能”。

- 如果電源線損壞，請您務必將其交由原廠或ARKDAN授權之服務中心處理，請勿擅自拆卸。
- 請在開啟產品電源前，先確認所有濾網皆已正確安裝完成。正確安裝方式請參考 **第6頁**。
- 請勿在出風口上方或進風口前面放置物品，擋住出風口。
- 本產品僅適用ARKDAN原廠濾網，請勿使用其他濾網。
- 本產品不可用來作為維持良好通風的設備，替代吸塵器清潔或烹調時用來當作抽油煙機使用。
- 切勿使用堅硬的物體敲打產品（特別是進風口及出風口）。
- 產品下方附有萬向腳輪設計，請將本產品放置在乾燥平穩的水平面上使用，以免因滑動而造成危險。
- 本產品為家用產品，僅限於在正常操作環境下使用。
- 產品的背面及側面須至少保留20公分的間隔距離，頂部則至少保留30公分的間隔距離。
- 睡眠時，可將風量切換至靜音模式，讓機體維持低速運轉，享受安靜好空氣。
- 產品頂部請勿堆放任何物品，請留意機體周圍四個邊角，勿讓兒童把玩或乘坐本產品，以避免意外發生。
- 請勿以插入或拔除電源插頭來控制產品的運轉或停止。
- 安裝時電氣工程施工請依照法規之規定，並且電源線不得拉扯、捆紮、重壓或加工，使用時插頭應完全插入插座。
- 請將產品遠離使用無線電電波的電子電器至少2公尺以避免干擾，例如：電視、無線電廣播、無線電信號控制的時鐘。

## 2 您的空氣清淨機

### 各部位名稱/附屬品

#### 【主機】上蓋



※把手僅作為搬運機體用之輔助把手，請勿用力往外開啟。

## 【後蓋打開】

左側專用

便利式濾網組合箱

右側專用

便利式濾網組合箱

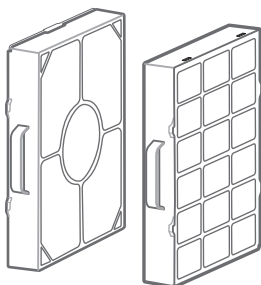
後面板

電源收納盒

## 【附屬品1】

便利式濾網組合箱(左、右各一)，內含

- ① 活性碳陶瓷球濾網
- ② HEPA高效濾網
- ③ 前置銀離子濾網



## 【附屬品2】

濾網紀錄卡(二張)

請將貼紙貼在便利式濾網組合箱上 Please the sticker on the filter case.		請將貼紙貼在便利式濾網組合箱上 Please the sticker on the filter case.	
<b>ARKDAN</b> 濾網紀錄卡 開始使用 Record installation date here <div> <div>年/Year</div> <div>月/Month</div> <div>日/Date</div> </div>		<b>ARKDAN</b> 濾網紀錄卡 開始使用 Record installation date here <div> <div>年/Year</div> <div>月/Month</div> <div>日/Date</div> </div>	
<div>左</div> <div>安裝時請注意濾網 放置順序及濾網組 合箱方向</div> <div>前置 銀離子 濾網</div> <div>HEPA 濾網</div> <div>活性 碳陶瓷 球</div>		<div>右</div> <div>安裝時請注意濾網 放置順序及濾網組 合箱方向</div> <div>前置 銀離子 濾網</div> <div>HEPA 濾網</div> <div>活性 碳陶瓷 球</div>	

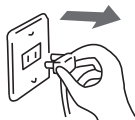
※剛購買或更換濾網時，請將濾網由塑膠袋中取出。



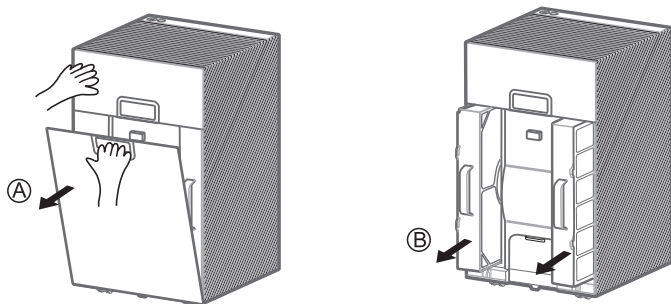
### 3 開始使用

#### 安裝濾網

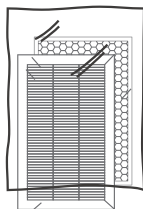
- ❶ 確認空氣清淨機為無供電狀態。



- ❷ 一手扶住機體，另一手將"後面板"朝自己的方向輕輕拉出。再將左右二側之"便利式濾網組合箱"向外抽取出。



- ❸ 剛購買或更新濾網時，請務必將HEPA高效濾網與活性炭陶瓷球濾網的所有包裝塑膠袋取下。

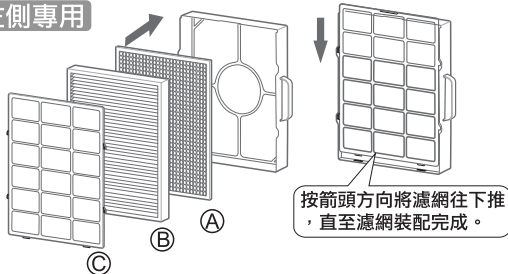


#### 備註

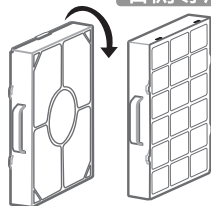
- 初次購買清淨機時，機體內已妥善安裝所有隨附的濾網。但在使用前，請先將機體內所有濾網取出，並依上方所述，進行安裝。
- 機器運行時請務必將濾網裝上，若無裝上濾網運行，將造成機器於運轉中進入保護停機狀態。

- ④ 依序將①活性碳陶瓷球濾網②HEPA高效濾網③前置銀離子濾網裝入左右二側之便利式濾網組合箱內。

左側專用

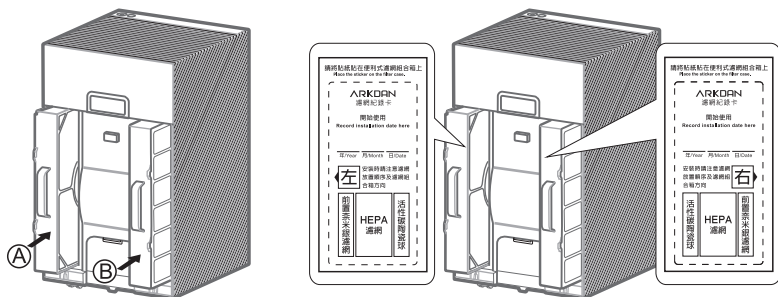


右側專用



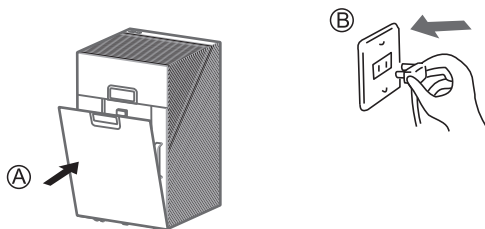
濾網裝配完成後，旋轉180度(上下左右顛倒)即為【右側專用】便利濾網組合箱。

- ⑤ 將左右二側之便利式濾網組合箱裝回清淨機內。並填寫「濾網紀錄卡」後，分別附貼左右二側之便利式濾網箱上。



※「濾網紀錄卡」有分別註記左右方向。

- ⑥ 將"後面板"蓋好之後插入電源，機體會發出蜂鳴聲，表示供電正常，本清淨機即為待機狀態。

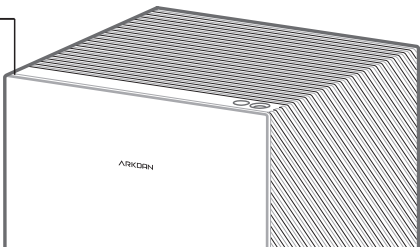


# 4 使用空氣清淨機

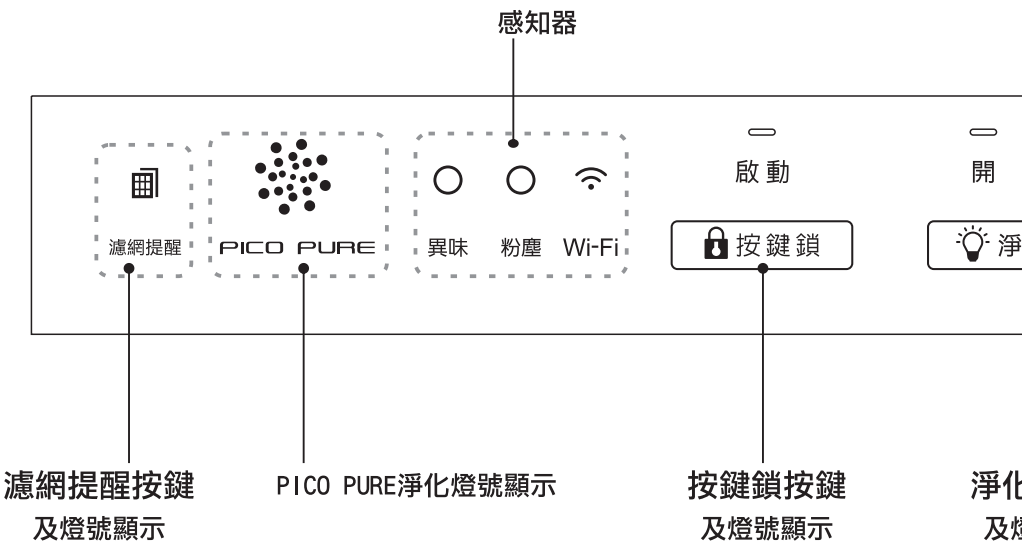
## 瞭解空氣品質淨化燈

淨化燈位置

空氣品質淨化燈



## 操作面板



## 燈號顯示

色彩	空氣品質等級
綠色	很好
黃橘	普通
紅色	不良

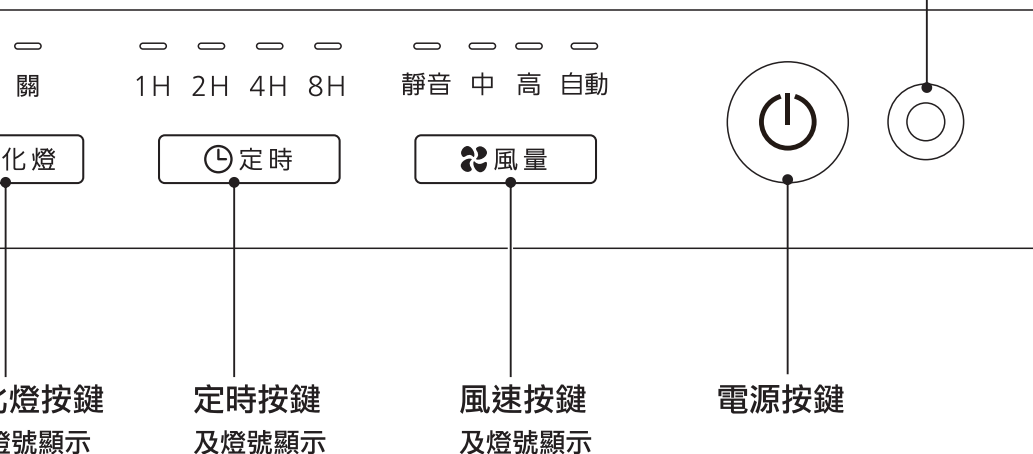
## 備註

- 內建空氣質量感知器會檢測空氣品質並自動選擇適當的空氣品質顯示燈號。
- 當空氣乾淨時，空氣品質顯示燈會顯示綠色。
- 當空氣品質降低，空氣品質顯示燈會從綠色變更為紅色。

※清淨機電源開啟後，空氣品質顯示燈就會自動亮起。

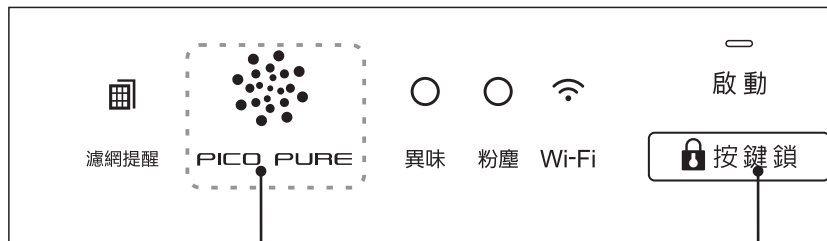
## 人體感知器

當檢測到人體活動時，所有LED燈恆亮30秒；當檢測到無人活動時，風量、定時、淨化燈，按鍵鎖燈號熄滅與電源燈半亮外，其餘燈號恆亮。



## 4 使用空氣清淨機

### 操作說明





#### PICO PURE 淨化功能




開機後，PICO PURE 淨化功能已預設開啟。(可用APP操作開關)

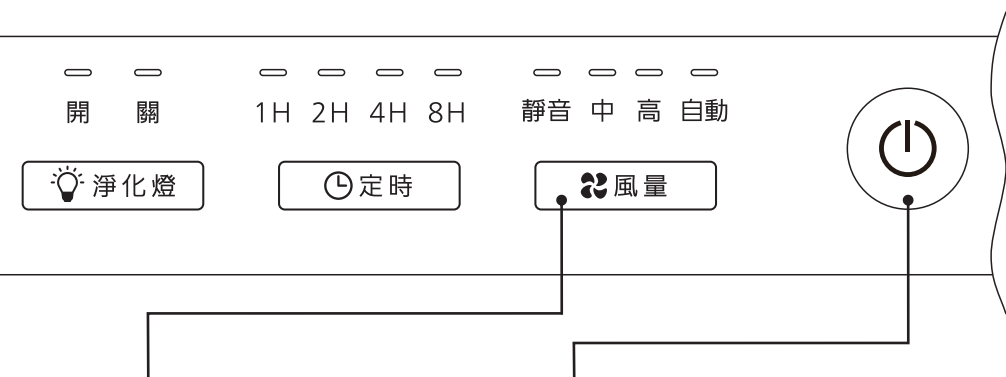
#### 啟動按鍵鎖

可使用按鍵鎖來鎖定操作介面功能。

- 長按 **按鍵鎖** 鍵3秒， 亮綠燈即表示已啟動按鍵鎖。
- 再長按 **按鍵鎖** 鍵3秒，" " 燈熄滅表示解除按鍵鎖。

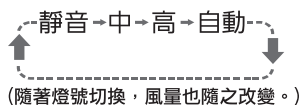
#### 備註

- 當啟動按鍵鎖後，只能選擇❶解除 **按鍵鎖** 鍵或❷關閉  電源鍵，其他按鍵都會鎖住，不能操作。
- 若選擇❶解除 **按鍵鎖** 鍵，請長按 **按鍵鎖** 鍵3秒，即可解除按鍵鎖。若選擇❷關閉  電源鍵後，必須先解除 **按鍵鎖** 鍵後，才能再次開啟  電源鍵。



## 選擇風量

- 按 **風量** 鍵，設定風量。
- 每按一次，操作介面燈號切換一次。除風量自動外，另有3段風量可供選擇。



- 若風量設定為"自動"，機體依空氣污濁程度而自動選擇淨化功能。自動模式下，切換"高、中、靜音"風量時，PICO PURE功能會自動開啟，此為正常現象。

空氣品質等級	風量模式	PICO PURE
不良(紅燈)	高/自動	開
普通(黃橘)	中/自動	開
很好(綠燈)	靜音/自動	開

## 開/關機

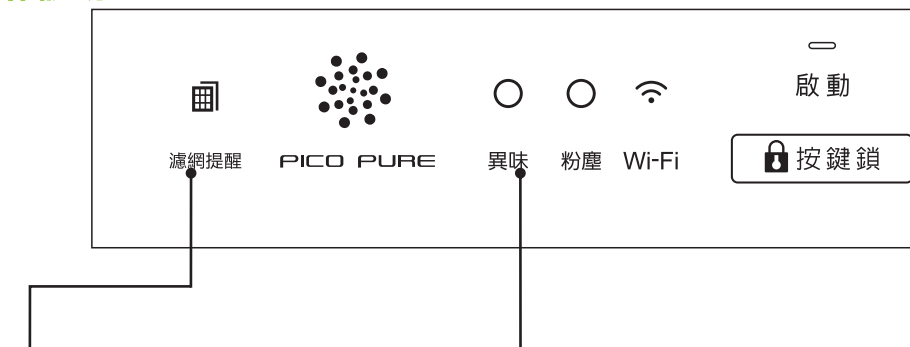
- 按 **開/關機** 鍵，啟動清淨機。操作介面同時亮起，並發出「短音」提示音。
- 開機後，風量預設值為「自動」並自動開始偵測室內的空氣品質。
- 想關機時，按 **開/關機** 鍵，關閉清淨機。

### 備註

- 空氣品質顯示燈會變更顏色，最後依室內空氣品質停留在正確的顏色。

## 4 使用空氣清淨機


### 操作說明





#### 濾網提醒

此燈不間斷閃爍表示上蓋或後蓋蓋板未裝配完成。

"濾網提醒"與  燈同時亮起時，建議更換HEPA高效濾網或清潔濾網。

- 請購買ARKDAN原廠HEPA高效濾網，請依本手冊 **第6頁** 安裝濾網之步驟更換。
- 濾網更換或清潔後，需重新設定濾網提醒顯示燈，插入電源並開啟清淨機後，長按"濾網提醒"直到  顯示燈自動熄滅即可。

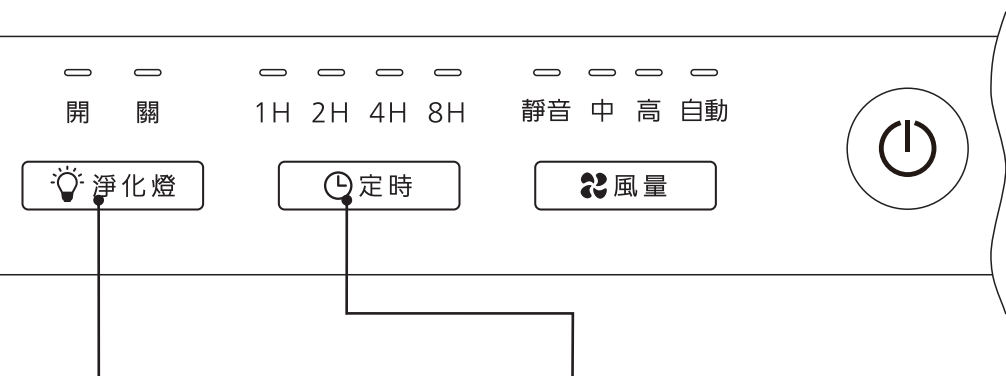
#### 感知器燈號

開機後，內建  異味 及  粉塵 會自動啟動檢測功能。"燈號顯示顏色"與"空氣品質等級"同第8頁所示。

- 本機型無搭配Wi-Fi模組，欲使用Wi-Fi連線功能，敬請另購聲寶智慧管家Wi-Fi模組，並請聲寶公司服務中心安裝。



### 備註

- HEPA高效濾網的使用壽命是根據實際的空氣品質而定，可能因使用方式而有所不同。在嚴重汙染的環境中，會導致濾網使用壽命縮短，若灰塵或異味持續存在，則應該更換過濾網。
- HEPA高效濾網及活性碳陶瓷濾網不得水洗清潔。




## 淨化燈設定

可控制淨化燈的開關。

- 按  淨化燈 鍵，關 亮綠燈，即表示已關閉空氣品質淨化燈。
- 再按一次  淨化燈 鍵，開 亮綠燈，表示已開啟空氣品質淨化燈。

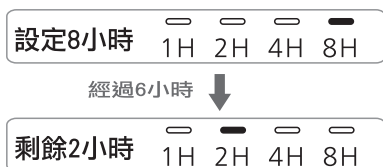
## 設定定時器

使用定時功能，讓清淨機在設定的時數內持續運作；設定時間結束後，清淨機會自動關機。

- 按  定時 鍵，設定關機時間。
- 每按一次，操作介面文字切換一次。除"連續運轉-無顯示"外，另有4種時間可供選擇。



- 隨時間經過而自動顯示剩餘運轉時間。例如：設定8小時後關機，經過6小時後，8小時的顯示燈熄滅，2小時的顯示燈自動亮起。





## 5 清潔與保養



### 警告

進行以下的清潔與保養前，請務必先將電源開關關閉，插頭拔掉後再做保養，以免發生觸電的危險。

### 前置銀離子濾網

- 建議使用清水或吸塵器清潔即可。

### HEPA 高效濾網

- 此濾網非永久性耗材，濾網包裝袋打開後最多使用10年。
  - 建議每2週可用吸塵器清潔保養。
- ※注意: 1. 吸塵器只能清潔濾網安裝時之正面，反面勿清潔。  
2. HEPA濾網材質脆弱，清潔時應注意勿損毀濾網。

### 活性碳陶瓷球濾網

- 此濾網非永久性耗材，濾網包裝袋打開後最多使用10年。
  - 建議每2週可用吸塵器清潔保養，並放至通風處約10~20分鐘保持乾燥，以維持其效用。
- ※注意: 1. 活性碳陶瓷球濾網保持乾燥時，勿以"高溫"方式避免其效能降低。  
2. 活性碳陶瓷球濾網勿以水洗。

若有以下情況發生時，請檢查濾網是否該清潔或建議直接更換：

- ① 濾網提醒指示燈亮起時。
- ② 如果環境中灰塵或異味持續存在時。
- ③ 出風口風量變小，聲音變大時。

### 備註

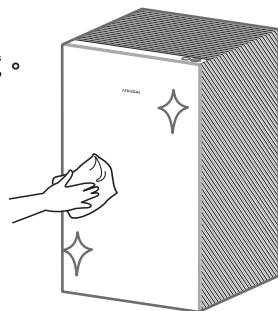
- 濾網的壽命和更換周期取決於香菸煙霧等因素，因使用場所環境的不同，濾網的使用壽命亦有所差異。
- 上述建議使用年限，是以每日5根香菸所散發出來的煙霧進行測試，僅供參考使用，請依實際狀況為主。
- 若在煙霧環境比日常居家更嚴重的環境下使用本產品，請勤換濾網。

## 5 清潔與保養

### 機體的清潔

- 空氣清淨機表面請用柔軟的布擦拭。
- 髒污很嚴重時，建議使用含水或40°C以下的溫水擦拭。

- ※注意：1. 不可用沖水清洗機身。
2. 擦拭時不可用揮發性物質或洗潔劑，如：揮發油、稀釋劑、拋光粉、酒精、石油等，以避免傷害機身。

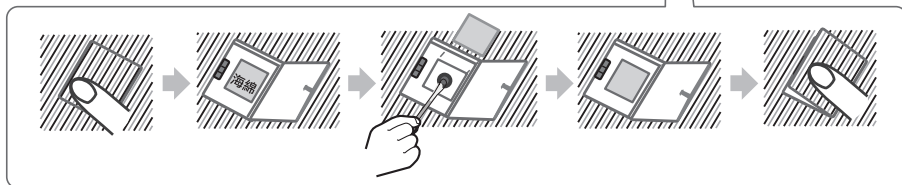
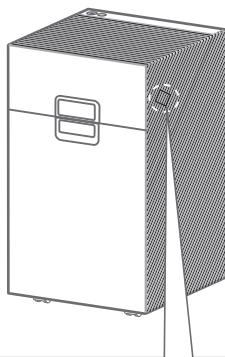


### 感知器的清潔

- 建議每兩個月清潔一次，達到較佳空氣品質檢測效果。

清潔步驟如下：

- ① 按壓開啟，打開感知器蓋。
- ② 移開並清潔感知器上方的海綿。
- ③ 再使用乾的棉花棒清潔感知器。
- ④ 清潔後將海綿放回原位。
- ⑤ 按壓蓋回。



## 6 感知靈敏度設定

為符合消費者使用清淨機有不同需求，本機搭載感知器靈敏度切換設定。

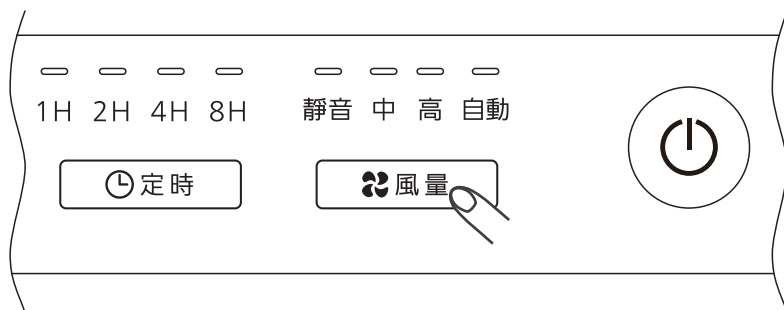
### 備註

- 感知器靈敏度切換設定越高，代表清淨機對於空氣中的汙染源（粉塵、異味）越敏感，而造成機體自動切換風量的速度也越快。
- 本機出廠預設為靈敏度中，消費者可依需求進行調整。

調整步驟如下：

- ① 電源關閉狀況下，長按 **風量** 鍵5秒，風量燈號顯示亮起表示已進入切換靈敏度模式。每按一次，操作介面燈號切換一次，各燈號表示：  
**靜音** 靈敏度低；**中** 靈敏度中；**高** 靈敏度高。
- ② 確認風量靈敏度選擇後，再按電源鍵確認，風量燈號顯示熄滅表示已設定完成。若未按下電源鍵確認，自動取消設定並熄滅。

※在切換靈敏度模式下，其他按鍵與功能無法操作。



# 7 簡易故障排除

## 一般檢查方法

如果有以下狀況，請依下列事項自行檢查一遍。

發生狀況	請先檢查以下事項
按下電源及風量鍵時 機體不運轉	<ul style="list-style-type: none"><li>• 電源是否確認插入插座</li><li>• 家中無熔絲開關或保險絲是否切斷</li><li>• 有沒有停電</li></ul>
感覺風量太小	<ul style="list-style-type: none"><li>• 濾網是否太髒，阻塞不通</li><li>• 機體入風口及出風口是否堵塞</li><li>• 濾網包裝是否已拆下</li></ul>
噪音太大時	<ul style="list-style-type: none"><li>• 是否有異物卡住機體內的扇葉</li><li>• 機體放置處的桌面或地面是否不平</li></ul>

## 緊急處理方法

發生以下情形，請立即停止運轉並與ARKDAN指定維修站聯繫：

- 無熔絲開關或保險絲經常跳脫或熔斷時
- 誤將異物引入機體內部時
- 電源線或插頭異常發熱時

當機體有異常現象發生時，請盡快關電源開關，拔掉電源插頭，並通知ARKDAN授權的客戶服務中心處理，切勿自行打開機體，以免發生危險。

## 8 產品規格

型號	APK-MB22C(B)•APK-MB22C(K)
機體尺寸	350x350x585(長x寬x高) mm
產品重量	12kg
額定電壓 / 額定頻率	110V/60Hz
總額定消耗電功率	50W
潔淨空氣提供率 (CASR)	9.50cmm
能源效率	0.190cmm/W
待機功率	1.00W

委製商：聲寶股份有限公司 地址：桃園市龜山區大華里頂湖路26號

ROHS限用物質含有情況標示資訊，請參考下列往網址：<http://www.sampo.com.tw/>

操作說明：點選頁面右下方之『ROHS專區』，輸入產品型號後，按確認。

## 9 保固與服務

若您需要相關資訊，請進入網站：[www.sampo.com.tw](http://www.sampo.com.tw)，或聯絡授權的ARKDAN客戶服務中心。

### 訂購零件或配件

如果您必須更換零件或想購買其他零件，請聯絡ARKDAN客戶服務中心。  
客戶服務專線:0809-010-666

### 廢電器處理方法

請洽行政院環保署資源回收管理基金管理委員會。  
免費服務專線:0800-085-717 (0800-你幫我-清一清)

**請勿自行隨意丟棄，以免造成環境污染，謝謝合作！**

# MEMO





ARKDAN

委製商: 聲寶股份有限公司 地址: 桃園市龜山區大華里頂湖路26號  
客服專線: 0809-010-666 | [www.sampo.com.tw](http://www.sampo.com.tw)